

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 71 (1976)  
**Heft:** 3-de  
  
**Vorwort:** Zum Geleit  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Geleit

Bolle di Magadino, ein Wort, das Naturfreunde im In- und Ausland aufhorchen lässt, weckt es doch die Erinnerung an eine der wenigen in Europa noch bestehenden naturnahen Flussmündungslandschaften, an ein Naturparadies, wie es immer seltener zu finden ist. Leider kennen viele Leute diese einmalige Landschaft in erster Linie wegen der vielen Gefahren, die ihr drohen. Immer wieder tragen kürzere oder längere Zeitungsmeldungen den Namen der Bolle ins Publikum hinaus: Da ist die Rede von einem Flugplatzprojekt, von einem Hafen, von Kehricht- und Schuttablagerungen, von Gewässerverschmutzung, von Kiesausbeutung und anderem mehr. Selbst das Bundesgericht hat sich mit einem Fall beschäftigt. Bereits haben viele Naturfreunde die Hoffnung auf eine Rettung aufgegeben.

Der jahrzehntelange Kampf war jedoch nicht umsonst. Am 28. Mai 1974 hat der Staatsrat des Kantons Tessin eine Schutzverordnung für das im Inventar der zu erhaltenden Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung (KLN) enthaltene, rund 3 km<sup>2</sup> umfassende Gebiet erlassen. Neben einer Reservatszone sorgen genügend grosse Pufferzonen für das Abschirmen von schädlichen Eingriffen.

Zum Durchsetzen der Schutz- und Pflegepläne im wertvollsten Teil drängt sich ein Kauf der Sumpf- und Verlandungsgebiete am Ufer des Langensees auf. Die Ende 1975 errichtete Stiftung Bolle di Ma-

gadino wird Besitzerin und Verwalterin der erworbenen Grundstücke. Eidgenossenschaft, Kanton Tessin, WWF und der Schweizerische Bund für Naturschutz (SBN) sind Träger der Stiftung und bilden ein Beispiel für das fruchtbare Zusammenspannen zwischen öffentlichem und privatem Naturschutz.

Das Talerwerk 1976 wird im Jahr der Feuchtgebiete mit seinem Beitrag wertvolle zusätzliche Mittel beisteuern und gleichzeitig den Willen des Schweizer Volkes zur Erhaltung unersetzlicher Natur- und Kulturwerke symbolisch unterstreichen. In einer Zeit, wo die Sicherung des Arbeitsplatzes als nationale Aufgabe im Vordergrund steht, kommt dieser Demonstration des guten Willens eine ganz besondere Bedeutung zu. Sie wird nicht zuletzt von den staatlichen Partnern in der Stiftung als bindende Verpflichtung verstanden werden. Deshalb danken der Schweizer Heimatschutz und der Schweizerische Bund für Naturschutz allen Helfern beim Talerverkauf.

Über das Hauptobjekt hinaus erlaubt die Taler- spende das Verwirklichen weiterer Werke des Natur- und Heimatschutzes. Um vieles ärmer wäre unser Land, wenn dieses dank dem Schoggitaler mögliche, erfreuliche Wirken unterblieben wäre! Silsersee, Nationalparkhaus, Aletschwald, Murten, Werdenberg, Splügen seien stellvertretend für das genannt, was der Talerspende ihre Realisierung verdankt. So hoffen wir auch dieses Jahr auf einen vollen Erfolg.

*Schweizer Heimatschutz  
Schweizerischer Bund für Naturschutz*